# **IHK Pocket-Guide Katar**

Interkulturelle Kompetenz für die Westentasche





Industrie- und Handelskammer Mittlerer Niederrhein

Wer über interkulturelle Kompetenz verfügt, ist in der Lage, mit Menschen aus anderen Kulturen erfolgreich zu agieren.

Ein für beide Seiten zufriedenstellendes Miteinander ist nicht selbstverständlich. Oft unterscheiden sich die Denk- und Verhaltensmuster von Menschen unterschiedlicher kultureller Herkunft deutlich voneinander. Die Unkenntnis der jeweiligen Anschauungen, Werte und Gepflogenheiten kann schnell zu Missverständnissen führen. Und damit zum Scheitern von internationalen Geschäften und Beziehungen.

Das Literaturangebot zum Erwerb von interkultureller Kompetenz ist so vielfältig wie platzgreifend. Mit unseren Interkulturellen Pocket-Guides bieten wir Ihnen ein Format für die "Westentasche". Sie liefern Wissenswertes zu ausgesuchten Kulturen, handlich und übersichtlich präsentiert. Etwa zur Vorbereitung in der Hotellobby auf den ersten Small Talk mit dem ausländischen Kunden. Oder zum raschen Nachschlagen von Verhaltenstipps während der Taxifahrt zum Geschäftsessen.

Wir wünschen Ihnen eine kurzweilige und nutzbringende Lektüre!

#### **UNSER CO-AUTOR UND EXPERTE**

#### **Ahmed Hussein**

Der gebürtige Ägypter arbeitete u.a. in Katar, den Vereinigten Arabischen Emiraten, Saudi-Arabien und Nordafrika. Der Kommunikationsexperte berät seit vielen Jahren internationale Unternehmen mit Blick auf die interkulturellen Aspekte der Zusammenarbeit mit arabischen Partnern. www.arabia-interculture.com



3 INHALT

	Katar im Kurzprofil	4
	Kulturstandards	6
ři	Verhaltenstipps	7
	Die erste Begegnung	7
	Die Konversation	8
	Die Geschäftsverhandlung	9
	Das Geschäftsessen	10
	Private Einladungen	11
(1)	Mini-Sprachführer Arabisch	12
	Wie war das noch mal?	14
i	Gut zu wissen	15

Hast du ein Geheimnis, so ist es dein Gefangener. Lässt du es frei, so bist du sein Gefangener.

(Arabische Weisheit)

Persischer

Doha

**KATAR** 

SAUDI-ARABIEN





**Staatsname** Staat Katar

**Staatsform** Emirat

Hauptstadt Doha

**Größe** 11.586 km² (BRD: 357.022 km²)

**Staatsoberhaupt** S. H. Emir Scheich Tamim bin Hamad Al Thani

Regierungschef S. E. Scheich Khalid ibn Khalifa ibn Abdul Aziz

Al Thani (Premier- und Innenminister)

Nationalflagge Der weiße Teil symbolisiert Frieden, während

die braun-rötliche Farbe vor allem das Blutvergießen in vielen katarischen Kriegen reflektiert. Die neun weißen Zacken kennzeichnen Katar

als neuntes Mitglied einer im Katarisch-

Britischen Protektoratsvertrag von 1916 genannten Gruppe von "Vereinigten Emiraten"

des Arabischen Golfes.

Nationalhymne "as-salām al-amiri." ("Es lebe der Emir.")

**Geschichte** 1878 Scheich Jassim Bin Mohammed Al-Thani

kommt an die Macht. Er gilt als Gründer des

(modernen) Staates Katar.

1971 Katar erklärt seine Unabhängigkeit von

Großbritannien.

**2005** Die erste Verfassung des Emirats mit parlamentarischer Komponente tritt in Kraft.

**Religion** Der Islam mit orthodox-sunnitisch-wahha-

bitischer Ausrichtung ist die dominierende

Staatsreligion. Daneben haben einige

christliche Kirchen Rechtsstatus erlangt.

**Sprache** Amtssprache ist Arabisch. Englisch ist als

Geschäftssprache weit verbreitet.



Wichtige Feiertage 3. September Jahrestag der Unabhängig-

keitserklärung

**18. Dezember** Jahrestag der Machtübernahme durch Staatsgründer Scheich Jassim

Bin Mohammed Al-Thani

Zu beachten sind ferner wichtige **islamische Feiertage** wie der **id al-fitr** (Fest des Fastenbrechens) und der **id al-adha** (Opferfest). Islamische Feiertage haben jahrübergreifend kein festes Datum. **Wochenende**: Freitag bis

Samstag

Bevölkerung 2,8 Mio. Einwohner (Schätzung für 2021)

Der Anteil der Katarer liegt bei unter 20,0 % in dem überwiegend von Asiaten sowie anderen

Arabern bevölkerten Land.

Wachstum 1,7 % Bevölkerungszuwachs

(Schätzung für 2021)

Altersstruktur 0–14 Jahre: 12,8 %

15–64 Jahre: 86,0 %

65 Jahre und älter: 1,2 % (Schätzungen für 2020)

Klima Es herrscht ein teilweise feuchtheißes Tropen-

klima. Im Sommer kann es bis zu 50°C warm werden und zu gelegentlichen Sandstürmen kommen. Die Winter sind mild mit wenigen, zeitweise aber heftigen Niederschlägen.

BIP\*\* 166,0 Mrd. USD (Schätzung für 2021)

**BIP-pro-Kopf** 59.143 USD (Schätzung für 2021)

Währung Katar-Riyal (QAR). Der Katar-Riyal ist an den

US-Dollar (feste Parität: 1,0 USD = 3,64 QAR)

gekoppelt.

<sup>\*</sup>Quellen: Auswärtiges Amt, Botschaft des Staates Katar, CIA, Germany Trade & Invest, Weltbank, eigene Recherchen. Stand: **Mai 2021**, soweit nicht anders vermerkt.

<sup>\*\*</sup>Bruttoinlandsprodukt

#### **Deutschland**

# Sachorientierung: Konzentration auf Inhalte und Aufgaben orie

(Priorität). Über die Sache wird eine (Personen-)Beziehung hergestellt.

Regelorientierung: Regeln und Strukturen sind wichtig. Sie dienen zur Risikominimierung, Orientierung, Kontrolle und Fehlervorbeugung.

**Zeitdiktat**: Terminplanung und Pünktlichkeit sind wichtig.

#### **Internalisierte Kontrolle:**

An einmal vereinbarte Regeln hält man sich ohne äußeren Zwang/Kontrolle. Auf andere ist Verlass.

Low-Context Culture: Man sagt, was man denkt, eindeutig und unverschlüsselt. Das "Was" ist wichtig, nicht das "Wie".

Trennung von Persönlichkeits- und Lebensbereichen: Beruf und Privates werden ungern vermischt.

# Katar (Arabische Welt)

Beziehungs- bzw. Personenorientierung: Kennenlernen der Person und vor allem ihrer Rolle ist Voraussetzung zur Steuerung der Sache.

#### Religiöse Orientierung:

Religion ist allgegenwärtig. Verletzung von religiösen Vorschriften und Regeln führt zum Ausschluss und zur Beendigung der Geschäftsbeziehungen.

**Gelassenheit**: Vermeidung von Hektik. Pünktlichkeit ist auch wichtig, richtet sich jedoch nach Rolle und Position.

### Autoritätsorientierung:

Anwesenheit von Vorgesetzten (Kontrolle) ist wichtig, um reibungslose Zusammenarbeit zu gewährleisten.

High-Context Culture: Das "Wie" ist wichtiger als das "Was". Das "Zwischen-den-Zeilen-Lesen" ist sehr wichtig.

# Stolz, Ehre und Status wahren: Wer sein Gesicht und seinen Ruf in der Öffentlichkeit verliert, riskiert damit seinen Status und die Ehre der

Familie.



# Die erste Begegnung



- Erkundigen Sie sich unbedingt vor dem ersten Treffen mit Ihrem Geschäftspartner, wie sein Name richtig ausgesprochen und geschrieben wird.
- Bei der mündlichen Anrede benutzen Araber den Vornamen. Z.B. wird Thomas Mustermann als "Mr. Thomas" angesprochen. Dies entspricht der Höflichkeitsformel "Sie". Erst wenn das "Mr." (bzw. "Ms.") weggelassen wird, wird die "Du"-Formel verwendet.
- Achten Sie auf die richtige Anrede und Titulierung der Herrscherfamilie und wichtiger Personen. Z.B. ist der Titel "Sheikh" für einen bestimmten Personenkreis reserviert, insbesondere für Mitglieder der katarischen Herrscherfamilie Al-Thani und mit ihr "verbündeter" Familien.
- Visitenkarten und Geschenke sind nur mit der rechten Hand zu übergeben.
- Begrüßt wird grundsätzlich mit der rechten Hand.
- Konservative muslimische Frauen werden von M\u00e4nnern mit Kopfnicken begr\u00fc\u00e4t und nicht mit der Hand. Konservative muslimische M\u00e4nner werden von Frauen mit Kopfnicken begr\u00fc\u00e4t.
- Darüber hinaus gibt es keine Regeln für den Begrüßungsablauf zwischen Männern und Frauen. Vielmehr kommt es auf Authentizität und sicheres Auftreten an, weniger auf die Beachtung von Regeln und eines starren Protokolls.
- Nehmen Sie erst Platz, wenn der Gastgeber das anbietet.
- Es gilt als unhöflich, eine Einladung zu einem Getränk abzulehnen. Sie können aber etwas anderes bestellen, falls Sie das Angebotene nicht vertragen. Wichtig ist, die Rolle des Gastgebers zu respektieren.



### **Die Konversation**



- Smalltalk ist Bigtalk! Daher kann Smalltalk auch manchmal länger dauern, als dies in vielen europäischen Ländern der Fall ist.
   Beweisen Sie also Geduld und einen "langen Atem".
- Ein Gespräch verläuft nicht linear von A nach B und dann nach C. Vielmehr werden viele, auch inhaltlich nicht zusammenhängende Themen angesprochen. Diese Themenwechsel gelten nicht als Gesprächsunterbrechung, sondern sind typisch für die arabische Art und Weise der Gesprächsführung.
- Bestimmte Themenfelder wie Politik, Menschenrechte, die Frau des Gastgebers oder Religion sind heikel und sollten bekannt sein. Mit bloßer Vermeidung solcher Gesprächsthemen kommt man aber nicht immer zum Ziel. Vielmehr sind Diplomatie und Taktgefühl sehr wichtig, um das Gespräch erfolgreich zu steuern.
- Rechnen Sie bei Gesprächen mit häufigen Unterbrechungen
   z.B. durch Telefonate oder Kommen und Gehen von Mitarbeitern
   Ihres Gesprächspartners oder anderen Personen.
- Identifizieren Sie, welche Rolle Ihr Gesprächspartner spielt. Ist er der Chef oder der Fachexperte? Führen Sie kein Fachgespräch, wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihr Gesprächspartner überhaupt der Fachmann ist.



### Die Geschäftsverhandlung



- Rechnen Sie mit langer Wartezeit, bevor eine Verhandlung beginnt. Das gilt vor allem bei hochrangigen arabischen Verhandlungspartnern. Das ist nicht taktisch gemeint, sondern dem arabischen Zeitmanagement geschuldet.
- Bringen Sie Geduld, Zeit und Empathie mit und beweisen Sie Authentizität und Flexibilität. Unterschiedliche Taktiken und Diplomatie sind gerade in der Anfangsphase der Geschäftsverhandlung sehr gefragt.
- Nicht immer sitzen auf arabischer Seite Verhandlungspartner, die die Entscheidung alleine treffen können. Ihre Aufgabe und Rolle bestehen darin, die Entscheidungsprozesse vorzubereiten und nach oben zu delegieren.
- Bevor Sie eine Verhandlung beginnen, identifizieren Sie Ihr
   Verhandlungsziel. Geht es um Preis- oder Vertragsverhandlung?
   Für jedes Ziel gelten andere Vorgehensweisen.
- Arabische Verhandlungspartner wiederholen im Laufe der Verhandlung die gleiche Frage (z.B. Preisfrage) oft mehrmals, um die Flexibilität des Verhandlungspartners zu testen.
- Vermeiden Sie eine fiktive Darstellung der Profitchancen ("bester Preis") und Gewinnerwartungen.
- Das Verfolgen einer "Gewinner-Verlierer-Strategie" gehört in vielen Fällen zum typischen Verhandlungsstil unter Arabern.



#### Das Geschäftsessen



- Wenn Sie vor Ort einen arabischen Partner einladen, dann denken Sie an die dort üblichen Esszeiten. Diese sind in vielen Fällen anders als in Deutschland.
- Erfahrungsgemäß werden die wichtigen Verträge und Vereinbarungen beim Geschäftsessen geschlossen. Das Geschäftsessen kann viel wichtiger sein als das formelle Treffen im Büro.
- Geschäftsessen finden in Restaurants statt. Bevorzugt werden Restaurants, die Buffet-Gerichte anbieten. Damit bietet der Gastgeber dem Gast die Gelegenheit, sich unter vielen Gerichten etwas aussuchen zu können.
- In arabischen Restaurants gelten üblicherweise die im Koran und in der Sunna geregelten Essvorschriften. Danach ist insbesondere der Verzehr von Schweinefleisch und Alkohol nicht erlaubt (sie sind nicht "halal").
- Es wird meistens schweigend und in sehr schneller Abfolge gegesen. Trinksprüche oder Ähnliches sind nicht üblich.
- Nach dem Hauptgericht werden Nachspeise und Kaffee oder Tee in schneller Folge serviert. Danach steht man abrupt auf und verlässt das Restaurant, wobei der Termin damit nicht beendet ist, sondern an einem anderen Ort fortgesetzt werden kann.
- Übrigens: Es gilt kein Rauchverbot in den meisten arabischen Restaurants.
- Der Gastgeber bzw. der Einladende ist derjenige, der die Rechnung übernimmt. Das ist seine "Pflicht". Der Eingeladene bezahlt beim nächsten Mal, um seine "Schuld" auszugleichen.



# **Private Einladungen**



- Gastfreundschaft ist ein Kulturstandard im arabischen Raum.
   Das Gebot der Gastfreundschaft kann dazu führen, dass Einladungen aus Pflichtgefühl ausgesprochen werden.
- Es ist im arabischen Raum üblich, Einladungen zweimal höflich abzulehnen. Jedoch Vorsicht vor Verallgemeinerung.
- Private Einladungen von Einheimischen sind sehr selten in Katar.
   Wenn eine private Einladung nach Hause ausgesprochen wird, hat dies eine besondere Bedeutung. Sie sind quasi ein Freund der Familie geworden.
- Wenn Sie ein Geschenk mitbringen möchten, dann vermeiden Sie jegliche Geschenke, die nicht "halal" sind. Schenken Sie daher z.B. keinen Alkohol. Das Geschenk sollte dem Rang und der Bedeutung des zu Beschenkenden entsprechen.
- Bei traditionellen Familien gilt das Prinzip der Geschlechtertrennung: Männer verkehren mit Männern, Frauen mit Frauen. Diese Regel darf nicht verletzt werden.
- Der Gastgeber serviert große Mengen an Speisen, um seine Großzügigkeit und Wertschätzung zu zeigen.
- Stellen Sie sich darauf ein, dass Sie mehrere Male zum Essen aufgefordert werden und Ihnen eine zweite und dritte Portionen serviert wird. Sie sollten die freundliche Geste mindestens einmal annehmen.
- Drücken Sie Ihre Bewunderung und Dankbarkeit für die Ihnen erwiesene Großzügigkeit aus.



# Begrüßung | Konversation

#### **Guten Morgen!**

In Erwiderung:

Guten Tag! (förmlich)

In Erwiderung:

#### **Guten Abend!**

In Erwiderung:

Wie geht es Ihnen? Mir geht es gut.

Ich heiße ...

Wie heißen Sie?

Herzlich willkommen!

Ich freue mich, Sie

kennenzulernen. (förmlich)

Ich komme aus ...

**Deutschland** 

Danke für Ihre Einladung.

Auf Wiedersehen! (förmlich)

Vielen Dank!

Bitte. (als Antwort auf "danke")

Ja.

Nein.

# sabāh al-hayr!

[sabaa al-cha-ir]

sabāḥ an-nūr! [... an-nuur]

#### as-salām calaykum!

[as-salaam alaikum]

wa calaykum as-salām!

[wa alaikum as-salaam]

#### masā' al-hayr!

[masaa al-cha-ir]

masā' an-nūr! [... an-nuur]

kayf halak? [ka-if haalak]

al-hamdu li-llah.

[al-hamdu li-laa]

ismī ... [ismii]

mā ismuk? [maa ismuk]

ahlan wa sahlan!

[a-hlan wa sa-hlan]

tašarrafnā. [tascharafnaa]

anā min ... [a-naa min]

almānīya [almaanija]

šukran li-istiqbālī.

[schukran li-istikbaalii]

ilā al-liqā'! [ilaa al-likaa]

šukran ğazīlan!

[schukran dschaziilan]

cafwan. [afwan]

nacam. [na-am]

lā. [laa]



# **Alltagsglossar**

Bank

Restaurant

**Speisekarte** 

**Apotheke** 

Krankenhaus

Arzt

**Deutsche Botschaft** 

Polizei

**Taxi** 

Flughafen

eins

zwei

drei

vier

fünf

sechs

sieben

acht

neun

zehn

fünfzig

hundert

tausend

mașraf [masraf]

matcam [matam]

qā'imat attacām

[kaa-im-at attaam]

şaydalīya [saidaliija]

mustašfā [mus-tasch-faa]

tabīb [tabiib]

assafara almānīya

[assafara almaanija]

**šurţa** [schurta]

tāksī [taaksii]

maţār [mataar]

wāḥid [waahid]

itnān [itnaan]

talāta [talaata]

arbaca [arba-a]

hamsa [chamsa]

sitta

sabca [sa-b-a]

tamāniya [tamaanija]

tisca [tis-a]

cašra [aschra]

hamsin [chamsin]

mi'a [mi-a]

alf

[...]: Aussprachehilfe



### Quiz



#### 1 An welchen Tagen befindet sich Katar im Wochenende?

- a. Donnerstag bis Freitag
- b. Samstag bis Sonntag
- c. Freitag bis Samstag

# 2 In welchem Jahr erklärte Katar seine Unabhängigkeit von Großbritannien?

- a. 1871
- b. 1971
- c. 1981

#### 3 Welcher Kulturstandard trifft eher weniger auf Katar zu?

- a. Beziehungs- und Personenorientierung
- b. Zeitdiktat
- c. Autoritätsorientierung

# 4 Wie begrüßt man eine konservative muslimische Frau in Katar in der Regel richtig?

- a. Mit Handschlag und gleichzeitigem Kopfnicken
- b. Geflissentlich über sie hinwegsehen
- c. Mit bloßem Knopfnicken

# 5 Wo werden häufig die wichtigen Verträge geschlossen?

- a. Im Unternehmen
- b. Beim Geschäftsessen
- c. Zu Hause beim katarischen Geschäftspartner

# Wie erkundigt man sich auf Arabisch nach dem Wohlbefinden?

- a. mā ismuk?
- b. kayf hālak?
- c. tašarrafnā?



#### Nützliche Adressen



#### Institutionen

## Delegiertenbüro der Deutschen Wirtschaft Katar

Al Wakra Tower, 10th Floor Al Safliya Street Doha

Tel.: +974 443 111 52 www.vae.ahk.de

#### **Deutsche Schule Doha**

Usama Bin Munqith Street Villa No. 21 Al Maamoura / Doha Tel.: +974 445 052 09 www.ds-doha.de

# Botschaft der Bundesrepublik Deutschland

6, Al Jazira Al Arabiya Street Doha

Tel.: +974 440 823 00 www.doha.diplo.de

#### Al-Ahli Hospital\*

Ahmed Bin Ali Street Doha

Tel.: +974 489 888 8 www.ahlihospital.com \* Beschäftigt deutsche Ärzte.

### Länderschwerpunktkammern für Katar

IHK Ostwestfalen zu Bielefeld, Tel.: +49 521 554-101, www ostwestfalen ihk de

#### Medien

**Aljazeera** (TV-Sender) www.aljazeera.net

**The Peninsula** (Zeitung) www.thepeninsulaqatar.com

**Qatar Tribune** (Zeitung) www.qatar-tribune.com

#### **Der Arabische Almanach**

(Magazin) www.der-arabische-almanach.de

Herausgeber IHK Mittlerer Niederrhein

Geschäftsbereich International

Friedrichstraße 40

41460 Neuss

www.mittlerer-niederrhein.ihk.de

**Ansprechpartner** Aleksandra Kroll

Tel.: 02131 9268-587

E-Mail: aleksandra.kroll@mittlerer-

niederrhein.ihk.de

**Stand der Publikation** Februar 2022,

soweit nicht anders vermerkt.

Weitere Ausgaben In der Reihe IHK Pocket-Guide –

Interkulturelle Kompetenz für die

"Westentasche" sind weitere Länder-Ausgaben erschienen.

Alle Ausgaben und noch mehr Wissenswertes zum Thema

Interkulturelle Kompetenz finden Sie unter folgender Internetadresse:

www.ihk-interkulturelle-kompetenz.de

**Auflösung des Quiz (S. 14)** 1 c., 2 b., 3 b., 4 c., 5 b., 6 b.

